

富洲原中だより

富洲原中学校通信 No.7



令和7年3月24日

令和6年度の教育活動へのご理解、ご協力 ありがとうございました！

ようやく春らしくなってきました。

明日3月25日(火)、令和6年度の修了式を行います。生徒のみなさん、先生方、1年間お疲れ様でした。「このクラスで過ごせてよかった」と思えるような1年間だったでしょうか。そう思える人はきっと、誰もが楽しく安心して学べるよう考えながら行動できた人です。

年度は4月1日(月)に切り替わり、生徒のみなさんもこの日に学年が1つ上がります。

クラスのメンバー、担任、教科担当の先生は、4月7日(月)の始業式にお知らせします。

学校では3月26日(水)から4月4日(金)にかけて、令和6年度の業務の整理と令和7年度の体制整備、引継ぎ等を行います。よい準備をして、新学期を迎えたいと思っています。

職員の定期異動については4月1日に発令があるまでお伝えできないのですが、3月末に離任する職員については修了式の日に離任式を行うとともに、文書でお知らせすることになっています。

保護者の皆様には、令和6年度の教育活動へのご理解、ご協力をいただきありがとうございました。令和7年度もよろしくお願いします。



黒板アート「卒業おめでとう」美術部制作(©2025 四日市市立富洲原中学校)

Thank you for your understanding and cooperation in the educational activities of the 2024 school year!

The class members, homeroom teacher, and subject teachers will be announced at the opening ceremony on Monday, April 7.

At the school, from Wednesday, March 26 to Friday, April 4, we will be organizing the tasks for the 2024 school year, preparing for the 2025 school year, and handling transitions. We aim to make good preparations to welcome the new school term.

Regarding the regular personnel transfers, we cannot provide information until the official announcement on April 1. However, for staff members leaving at the end of March, a farewell ceremony will be held on the day of the closing ceremony, and we will also inform you through written communication.

¡Gracias por su comprensión y cooperación en las actividades educativas del año escolar 2024!

Los miembros de la clase, el profesor tutor y los profesores de asignaturas se anunciarán en la ceremonia de apertura el lunes 7 de abril.

En la escuela, desde el miércoles 26 de marzo hasta el viernes 4 de abril, organizaremos las tareas del año escolar 2024, prepararemos la estructura para el año escolar 2025 y realizaremos las transiciones correspondientes. Queremos estar bien preparados para recibir el nuevo período escolar.

Con respecto a los traslados regulares del personal, no podremos proporcionar información hasta que se anuncien oficialmente el 1 de abril. Sin embargo, para los miembros del personal que dejarán la escuela a finales de marzo, se llevará a cabo una ceremonia de despedida el día de la ceremonia de clausura y también se les informará por escrito.

Home&School | 欠席連絡への返信について

四日市市では Home&School で欠席連絡をいただいたときに、教師から返信を行わないルールがあります。本校も令和7年度から市のルールに合わせ、返信を行いませんので、ご理解、ご協力をお願いします。

Regarding Responses to Absence Notifications via Home&School

In Yokkaichi City, there is a rule that teachers do not send replies when they receive absence notifications through Home&School. Starting from the 2025 school year, our school will also follow the city's rule and will no longer send replies. We appreciate your understanding and cooperation.

Sobre las respuestas a las notificaciones de ausencia a través de Home&School

En la ciudad de Yokkaichi, existe una regla según la cual los profesores no envían respuestas cuando reciben notificaciones de ausencia a través de Home&School. A partir del año escolar 2025, nuestra escuela también seguirá esta regla de la ciudad y ya no se enviarán respuestas. Agradecemos su comprensión y cooperación.